

委員會介入處理申請表格

Solicitação da intervenção
da Comissão

由委員會填寫
A preencher pela Comissão

個案編號：
Processo n.º

接收日期：
Data de recepção

收集個人資料聲明 Declaração de Recolha de Dados Pessoais

- 1) 於本申請表格填寫的個人資料，僅作處理投訴之用。
- 2) 為執行投訴分析的工作，於本申請表格填寫的個人資料，可能被告知參與處理或管理投訴個案的人士及公共部門；根據適用的法律規定，該等資料亦可能被告知警察當局、司法機關或相關的公共機關。

- 1) Os dados pessoais fornecidos no preenchimento deste formulário serão utilizados apenas para o tratamento de queixas.
- 2) Para efeitos e no âmbito da análise de queixas, os dados pessoais fornecidos neste formulário podem ser comunicados a pessoas e serviços que participem no tratamento ou gestão das queixas. De acordo com as disposições legais aplicáveis, estes dados podem, ainda, ser comunicados às autoridades policiais e judiciais ou aos serviços públicos relacionados.

投訴人資料 DADOS PESSOAIS DO QUEIXOSO

中文姓名：

Nome (em chinês) _____

性別：

Sexo

男

Masculino

女

Feminino

葡文姓名：

Nome (em Português) _____

身份證明文件類別：

Tipo de documento de identificação _____

編號：

N.º _____

所屬部門：

Serviço a que pertence _____

職程及職級：

Carreira e categoria _____

聯絡地址：

Morada _____

聯絡電話：

Telefone _____

電郵 (選填)：

E-mail (Opcional) _____

補充頁 ANEXOS COMPLEMENTARES

本表格連補充頁的總頁數為：

Incluindo as folhas complementares, o n.º total de páginas é _____

本表格附有其他資料及文件，總頁數為：

Com dados ou documentos complementares, o n.º total de páginas é _____

申請須知 OBSERVAÇÕES

- 1) 要求委員會介入的申請僅限於向公共部門提出的投訴，由投訴人在收到投訴處理結果通知之日起計 30 日內以書面向委員會提出。
- 2) 投訴人須說明要求委員會介入的具體理由；倘申請理由含糊，委員會可要求投訴人在指定期限內補正相關資料。
- 3) 倘申請理由欄不夠填寫，可使用補充頁。補充頁須經簡簽並註明日期。

- 1) A intervenção da Comissão só pode ser solicitada nas queixas apresentadas aos serviços públicos, e deve o queixoso solicitar, por escrito, a intervenção da Comissão no prazo de 30 dias contado a partir da recepção da comunicação do resultado do tratamento da queixa.
- 2) A solicitação da intervenção da Comissão deve ser fundamentada pelo queixoso. Se não for claramente fundamentada, a Comissão pode solicitar ao queixoso o suprimento dos dados em falta num prazo determinado.
- 3) Se o espaço destinado ao "Fundamento" não for suficiente, pode-se juntar folhas complementares à queixa, devidamente rubricadas e datadas pelo signatário.

投訴人簡簽

Rubrica do queixoso

接收申請表格人員簡簽

Rubrica do trabalhador responsável pela recepção do formulário

申請理由 FUNDAMENTO

全部申請內容只載於本頁。
Todos os conteúdos estão preenchidos apenas nesta folha.

尚有的補充頁總數為：
O n.º total das folhas complementares, se houver, é _____

投訴人簽署
Assinatura do queixoso

接收申請表格人員簡簽
Rubrica do trabalhador responsável pela recepção do formulário

年 ano / 月 mês / 日 dia

年 ano / 月 mês / 日 dia

申請表格補充頁

FOLHA COMPLEMENTAR
AO FORMULÁRIO DA
SOLICITAÇÃO DA
INTERVENÇÃO

由委員會填寫
A preencher pela Comissão

個案編號：
Processo n.º

投訴人姓名：

Nome do queixoso

申請理由 FUNDAMENTO

補充頁頁碼：

N.º da página de folhas complementares

全部補充頁總數為：

O n.º total das folhas complementares é

投訴人簡簽

Rubrica do queixoso

接收申請表格人員簡簽

Rubrica do trabalhador responsável pela recepção do formulário

年 ano / 月 mês / 日 dia

年 ano / 月 mês / 日 dia